

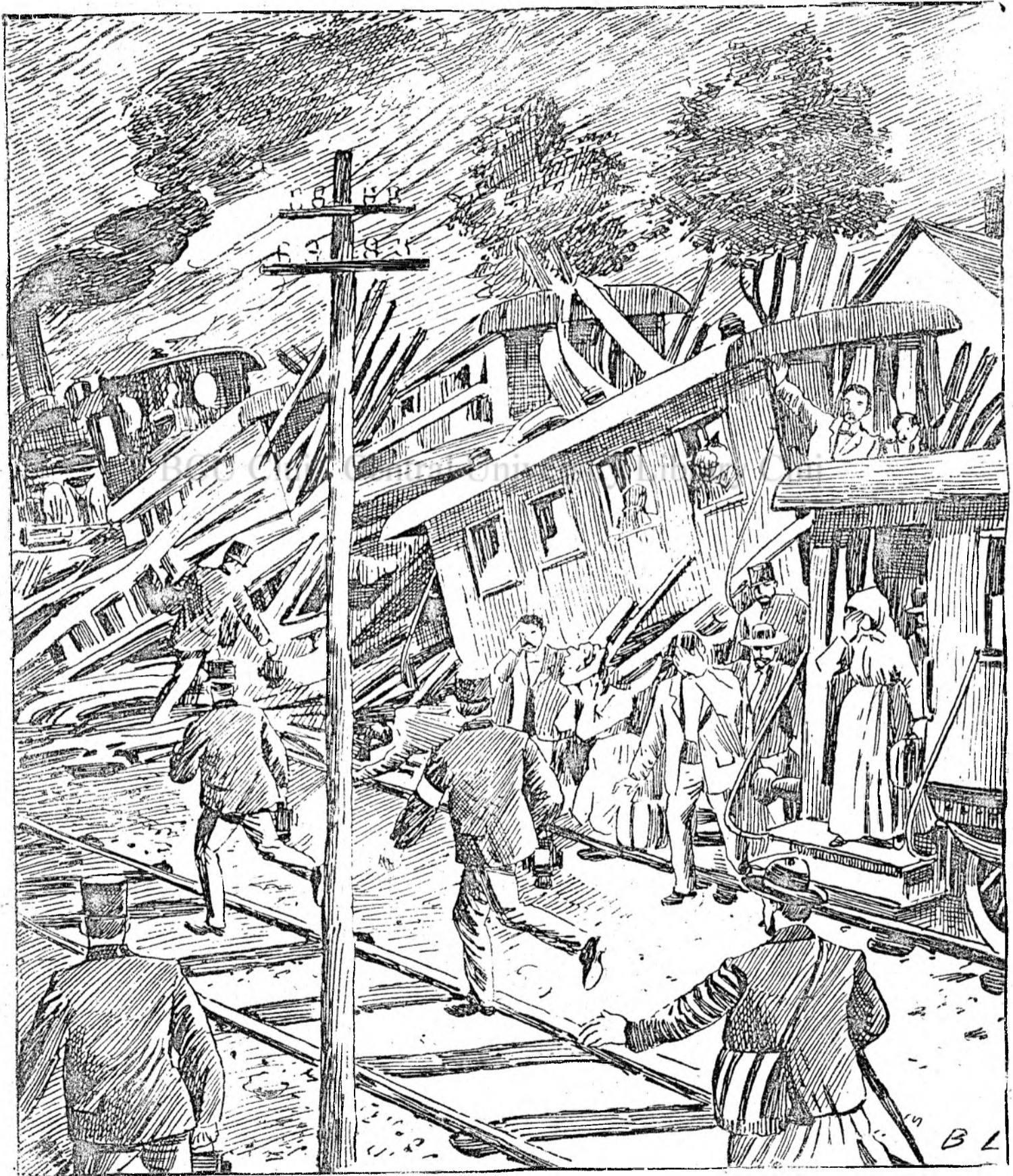
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentul se face la „Tipografia” N. Maltzer, Sibiu

Foaie politică.
Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua oară 12 bani a treia oară 10 bani.

Ciocnirea de tren dela Szoboszló.



În anul trecut am dat veste despre ciocnirea din săptămâna trecută a două treuri la stația Hajdu-Szoboszló, lângă Dobrișin.

Un deregător, care plecase cu trenul dela Dobrișin și căruia nu îi s'a întâmplat nimic, a spus următoarele amănunte:

Eu am plecat din Dobrișin cu trenul de persoane, la timpul obicnuit. Eram în cupeu cu un negustor și cu un ofițer. Toți

trei am așipit. De-odată, pe la unsprăzece și un pătrar ne-a sculat din somnul nostru ușor pocnete grozave. Cuferele și pachetele de pe polițe cădeau jos și afară să iscase o larmă grozavă, sbierăte și vaiete desperate răsunau prin întunecime. Indată am știut, că este o catastrofă de tren. Trenul sosise la Soboslo și s'a lovit de un tren de povară, care stătea în apropierea stației, pe aceleaș șine. Am să-

rit repede din cupeu. Locomotivele (mașinele) celor două trenuri s'au vârit una în alta și s'au sfărâmat, iar vagoanele s'au ridicat unele preste altele, zdrobindu-se. Totul s'a petrecut în o mirută-două. Vaietele nu încetau, oamenii perzându-și capul, sbierau și fugeau încoace și încolo fără să știe ce fac. Era o confuzie generală în întunecime. În curând apoi am aflat, că vre-o 5—6 cupeie din urmă

ale trenului au rămas nevătămate. În unul din aceste am fost și eu. Cele trei dinainte au fost zdrobite. Dintre călătorii de aici unul, un avocat, Bakos Ödön din Nădlac a fost omorât, cum și un frânar de pe trenul de povară. Trupurile lor au fost scoase dintre ruinele și șandărele vagoanelor. Au fost răniți apoi vre-o 16 inși, unii foarte greu. La un bărbat și la o femeie a trebuit să le taie în spital amândouă picioarele, fiind zdrobite dela genunche în jos. Mașinistului dela tren îi s'a zdrobit peptul ș. a.

Nenorocirea ni s'a arăta și mai grozavă — zice mai departe deregătorul — căci era întunec beznă și numai preste un cîș au putut aduce făclii și abia preste trei oare, în zori de zi a sosit cel dintâiu tren de ajutor dela Püspökladány. Noi am plecat mai departe, iar cei doi morți și răniții au fost duși cu alt tren la Dobrișin.

Așa descrie deregătorul călător grozava nenorocire. Cei doi morți au fost înmormântați în Dobrișin, iar răniții sunt îngrijiți în spitalul de acolo.

Cauza nenorocirii s'a zice, că nu este greșala, că ar fi fost rău îndreptat trenul de persoane, ci că îndreptătorul sau cărma șinelor a fost stricată și așa trenul de persoane a apucat pe șinele unde stătea trenul de povară. Cercetarea s'a pornit numai decît și vre-o 3 aplicații dela tren au fost suspendați (opriți) din deregătorie.

Mai amintim, că trupul avocatului Bakos în învălmășală a fost jăfuit de ceas, inele și bani, adică de tot ce a fost prețios. Gendarmii caută pe hoțul necunoscut.

Proiectele cele mai noue.

Dieta, care acum s'a încheis preste vară, în zilele din urmă a votat 4 proiecte de legi în grabă mare.

Guvernul a făcut aceste proiecte, să arete, vezi Doamne, câtă grijă poartă el pentru popor și preste tot pentru oamenii mai mici, mai lipsiți. Aceasta însă e numai în aparență, căci nouele legi nu vor aduce foloase poporului, ba poate vor fi chiar spre stricăciune.

Vom avea prilej a mai vorbi despre aceste legi, azi însă ne mărginim a atinge două din ele.

Una e legea despre clădirea de case pentru muncitori. Conform proiectului s'a hotărît să se z'dească pe cheltuiala statului 10 mii de căscioare în Bpesta și alte orașe, pentru muncitori. Frumos și laudabil lucru ar fi să fie acesta, o binefacere pentru lucrători. Guvernul însă ce dă cu o mână, să grăbește să o ia cu cealaltă. Dă muncitorilor case de locuit, la 10 mii de familii, însă totodată le și leagă voința liberă. Muncitorii, cari vor șede în aceste case, nu-i permis să ia parte la grevă, nu-i permis să își ridice glasul când sunt nemulțamiți și, foarte natural, că nu vor cuteza de pildă la alegeri, să voteze pentru vre-un deputat din opoziție. Așa apoi guvernul, prin proiectul acesta »umanitar« și-a asigurat, cum zice foaia »Ujrág« 10 mii de voturi. Nu-i mult, dar totuși face ceva! Wekerle și soții lui s'a laudă, că ei fac mare bine pentru muncitorime!

Alt proiect, cel din urmă ce s'a votat, este despre regularea proprietăților, îndeosebi a isirzurilor (pășunilor)

comunale. Când s'a desbătut acest proiect, și-a ridicat glasul din ai noștri, deputatul Cor. Brediceanu. El a arătat ce scăderi are proiectul și în deosebi a atras luarea aminte a guvernului la cazurile de colonizări, când să păgubesc și să lovesc rău comunele vechi. E știut acest lucru din triste experiențe. Dl Brediceanu a zis următoarele în aceasta privință:

»La legătură cu proiectul voiu să amintesc, că atât guvernul cât și toți cari s'a ocupă cu colonizări, să nu treacă cu vederea, că comunele învecinate, cari au folosit terenul ajuns la comasare pentru colonizare, ca loc de pășunat, prin eventualele parcelări, comasări sau colonizări să nu fie lipsite de acele locuri de pășunat, căci existența și rămânerea acestor comune este pentru stat chestie vitală și susținerea lor e datorință. A detrage acestor comune locurile de pășune înseamnă a le omori cu desăvârșire, căci să poate dovedi cu statistica, că în astfel de comune nu numai stagiul vitelor a scăzut cu 70—80% ci până și numărul sufletelor a scăzut.

Nu există politică economică, care să profeseze principiul, ca comune existențe, a căror locuitori de veacuri întregi își îndeplinesc cu sfințenie datorințele față de patrie, astfel de comune să fie nimicite, numai ca să se înființeze altele noue. Să se înființeze comune noue, e bine, dar să rămâie și cele vechi, să nu li-se ia acestora posibilitatea de a trăi.

Tocmai de aceasta rog guvernul ca să aibe aceste în vedere la nouele colonizări, așa că lipsa pășunatului comunelor vechi să nu se peardă din vedere.

Comunele, cari sufer prin colonizări sunt cu deosebire comune românești și când dl Brediceanu a vorbit astfel, a avut în vedere binele poporului în general, în deosebi însă binele poporului nostru, de care părintescul guvern cu toate legile lui, să îngrijește atât de puțin.

Prin nouele legi guvernul a voit să câștige simpatia maselor, poate chiar în vederea proiectului de vot universal, dar n'a prea isbutit. —

Sibiu, 17 Iulie n.

Slovaci contra imnului maghiar. Protopopiatul ev. din Turoș și-a ținut zilele trecute adunarea anuală. În adunare între altele, la propunerea parochului Scrovina din Turoș S. Martin, au declarat, că așezarea imnului maghiar, a emblemelor și inscripțiilor maghiare este nelegală, contrară autonomiei biserice și neoportună. Adunarea a fost prezidată de protopopul Ioan Poloreczky și de mireanul Ioan Vanovici.

Mișcări revoluționare în Macedonia. Pe când Anglia cu Rusia fac planuri de împăcare a Macedoniei, partidul Turcilor noi a pus la cale tocmai în Macedonia o mișcare de răscoală. Pașa Șemzi din Bitolia a fost omorât și o parte din miliție a denegat supunerea și s'a pus pe partea resculaților. Guvernul Sultanului încearcă totul spre a sugruma răscoală. A trimis în Macedonia pe pașa Ozman. Vom vedea intrucât va isbuti acesta a face rânduială.

Din România.

Programul »Ligei culturale«.

Noul comitet al »Ligei culturale« a statorit în una din ședințele sale un program de lucru, pe tereu cultural. Între altele a hotărît:

1. Să dea serbări patriotice, să țină conferințe (vorbiri) asupra chestiunii naționale; iar în timpul verii să aranjeze serbări artistice pe la scalde.
2. Să tipărească cu ajutorul scriitorilor din țeară și de peste munți, broșuri efine pentru popor.
3. Să editeze un album istoric și un șir de cărți postale a Domnilor români.
4. Să ia asupra și organizarea serbărilor dela Iași pentru iubileul de 50 ani al Unirei, aranjând cu ocazia aceasta și o expoziție.
5. Să se ia măsuri ca cu ocazia viitorului congres ce se va ține la Craiova să se poată da serbări atletice, concursuri de muzică, șezători literare, astfel ca congresele Ligei să devină olimpicele (serbările) neamului românesc și
6. Să deschidă publicului biblioteca, pentru folosința căreia dl N. Iorga dă cea mai mare parte din biblioteca sa proprie.

Nenorocire la o sondă.

O mare nenorocire s'a întâmplat la Bușteni (jud. Prahova). La o fântână sau isvor de păcură s'a așezat o sondă, adică întocmiri de lemn pentru scoaterea păcurei. În noaptea de Joi, săptămâna trecută, doi oameni lucrau în sondă, unul la gura isvorului de păcură, celalalt la o înălțime oarecare în sondă. Atunci a venit la ei un prietin, să le ceară împrumut un sac. El era cu țigarea în gură și — așa să crede — că dela acesta s'au aprins gazurile și sonda. Urmările au fost grozave.

Sondarul Gheorge Petre, din com. Cotmenele, care era urcat pe sondă, a fost cu desăvârșire ars. Tovarășul său de lucru Barbu Constantin, din Strâmbeni, groaznic ars, a murit în chinuri îngrozitoare. Cel de al treilea, Dragomir Pârveu, din Strâmbeni, alegându-se și el cu arsuri grele, a fost dus la spitalul din Câmpina. Sonda, a fost nimicită împreună cu toate instalațiile. Pagubele sunt de 50 până 60 000 lei.

Secțiile »Asociațiunii«.

Martți, în 14 l. c. s'au intrunit în Sibiu secțiile literare ale »Asociațiunii« în ședință plenară. Ședința a fost deschisă de prezidentul »Asociației« dl Iosif St. Șuluțu. Secretarul dl O. Goga a citit raportul anual despre lucrarea din trecut a secțiilor. S'a amintit moartea lui Iosif Vulcan, membru al secțiilor față de care membrii își exprimă regretele prin sculare.

Propunerile, ce le-a făcut dl secretar s'au predat spre desbatere secțiilor singuratic. S'a ținut apoi a doua și a treia ședință Miercuri, în cari după desbateri potrivite, s'au adus următoarele hotăriri însemnate:

Colecția de descânțece, prezentată din partea membrului secțiunii, Enea Hodoș, să recomandă comitetului central spre tipărire, însă nu în biblioteca poporală, ci ca op separat, dându-se cu legărorului remunerația obicinuită.

Biblioteca poporală să apară în viitor ca publicație periodică, în 12 numere la an.

Revista »Transilvania« se apară și în viitor de cel puțin 4 ori la an, cu analele Asociațiunii și cu text științific-literar.

Manuscriptul membrului corespondent Dr. I. Rațiu, despre viața lui I. Papiu Ilarian rămâne să fie censurat din partea secțiunii, apoi prezentat comitetului central spre tipărire.

Să se tipărească dicționarul comunelor locuite de Români, alcătuit de Silvestru Moldovan și Nic. Togan.

Să recomandă comitetului de-a angaja un economist, care să poată ținea prelegeri economice în despărțăminte.

Atară de aceste, s'au luat măsuri pentru îmbogățirea bibliotecii, »Asociațiunii«, cum și alte lucruri pentru înaintarea culturii noastre naționale.

Scumpirea de carne și ajutor.

Cu titlul acesta, luându-se în considerare prețul prea mare din piața Sibiiului a cărnii, s'a făcut un apel la onor. public pentru a lua măsurile de lipsă în aceasta afacere și spre acest scop s'a ținut o întrunire în 26 Iunie c. în care, pe lângă alte hotăriri, s'au făcut următoarele declarații:

Cu privire la faptul, că cei mai mulți din măcelarii de aici n'au luat parte la tăierea de probă de vite, controlată de magistrat și cu privire la aceea, că vitele sunt acum ieftine, dar cu toate aceste măcelarii nu voiesc a reduce prețul cărnii, cei de față la întrunire declară, că pe viitor vor cumpăra carne de vită numai dela acei măcelari, cari după împrejurări vor reduce prețul cărnii.

Declarația aceasta a fost subscisă ulterior de 612 de interesați. Acest număr considerabil, care să poate mări, arată, că publicul consumant e stăpânit de o remuțumire mare pentru prețul prea mare a cărnii.

Noi recomandăm st. interesați, cari au subscris declarația de mai sus, în viitor să cumpere carne după posibilitate numai dela măcelăria Nr. 2. din Piața mică, unde să vinde kgramul, carne de cea mai bună calitate, cu 1 cor. 28 bani, apoi în măcelăria (firma Rud. Göbbel) din ulița Turnului, kgramul, asemenea carne de prima calitate, cu 1 cor. 20 bani, în fine în măcelăria (aceeaș firmă, colțul ulița Turnului și Weinanger), unde să vinde și carne de calitate nu tocmai primă, cu 80 bani kgramul. Noi recomandăm aceste firme cari nu fac ca altele, deosăbiri în preț la cumpărări mai mici.

Firma de sus să recomandă din cauză, că până acum a fost singura, care a oferit prețuri convenabile publicului. Să înțelege, că pot fi recomandate și alte firme de măcelării, dacă vor urma acest exemplu. Cu toate aceste însă nu e eschis, ca în vederea, că prețurile și acum sunt prea mari, să nu să ia măsuri mai radicale pentru o reducere posibilă a prețurilor cărnii. — Sibiu, în 15 Iunie 1908. Gustav Capesius, Rudolf Albrecht, Alfred Capesius.

Întreprindere nouă în Săliște.

În scopul promovării stărei sanitare din Săliște și jur mai mulți fruntași sau înțeleși, să pună la cale înființarea unui stabiliment de băi de abur în comuna Săliște.

Impulsul la aceasta idee l-a dat faptul, că mărginenii noștri călătorind mult în urma negoțului ambulant ce-l poartă precum și în urma ocupațiunii lor cu economia de vite, sunt mai expuși la receli și au astfel mai multă lipsă de un astfel de stabiliment. Discutând chestia unei băi cu un expert, acesta ne-a atras atențiunea, că în legătură cu baia de abur ușor și aproape cu aceleași mijloace s'ar putea construi și o centrală pentru lumina electrică, — dorință dealtcum manifestată de mult la publicul nostru.

Astfel a fost încredințat expertul de a pregăti o schiță și un preliminar de spese atât pentru un stabiliment de băi de abur cât și pentru o centrală de lumină electrică.

Schița prezentată proiectează stabilimentul pentru baia de abur și cura de apă rece cu un local de intrare spațios, 2 sale de așteptare, o odaie pentru medic, un coridor la băile de vană și de douche, 4 cabine pentru băile de vană, 4 cabine pentru băile de douche, un spațiu mai mare de odihnă, 8 cabine pentru desbrăcat, o cameră cu aer ferbinte, o cameră pentru abur ferbinte și una cu abur mai domol, o altă cameră pentru cura cu apă rece și un local pentru frotare, un bazin cu apă rece și altul cu apă caldă, în fine în subteren un local pentru mașini, cazan etc.

Spesele clădirii, a întocmirilor interne, a locomobilei, a cazanului, a mașinilor pentru luminat, a bateriilor de acumulare, precum și a conducerii luminei electrice pe piața comunei și în casele așezate în jurul pieței, se preliminează cu suma de 70,000 coroane, punându-ne în vedere, că pe lângă o exploatare rațională, adică lucrându-se câte 10—12 ore la zi cu mașina de electricitate, s'ar putea produce lumină pentru 600 lampe de câte 16 lumini pentru 5 lampe cu arcuri și pentru 200 lampe de câte 24 lumini pentru iluminarea stradelor. Spesele cu conducerea rețelei electrice pe strade ar cădea în sarcina comunei.

Tot cu acest stabiliment pe lângă sporirea bateriilor de acumulare și a orelor de lucru s'ar putea obține o energie și mai mare, cu care s'ar putea prevedea chiar și comunele învecinate cu lumina electrică.

Luându-se de bază la socoteala de rentabilitate taxele ce se încasează la stabilimentul de băi din Sibiu, precum și paușalul ce se plătește în Sibiu pentru lumina electrică, reese, că aceasta întreprindere după acoperirea tuturor speselor de administrare, a sumelor necesare pentru amortizarea construcțiunilor și mașinariilor se rentează într'un mod foarte favorabil, ba chiar după reducerea venitelor după prețurile din Sibiu cu 40% rentabilitatea se prezintă destul de satisfăcătoare.

Pentru finanțarea acestei întreprinderi s'a convocat în 7 a lunei curente

o adunare de proprietari de case din Săliște, la carea au fost invitați și membrii primăriilor comunelor învecinate Galeș, Tilișca și Vale.

Dupăce s'a prezentat schița făcută de expertul încredințat și dupăce s'a spus preliminarul de spese, scoțându-se la iveală în deosebi spesele de investiție și regia anuală, precum și venitele ce să pot aștepta dela aceasta întreprindere, adunarea în vederea folosului, ce ar avea poporațiunea din Săliște și jur dela o baie de abur și dela lumina electrică, a decis inițierea pașilor necesari pentru înființarea unei societăți pe acții în Săliște cu un capital social de 75,000 cor., împărțit în 600 bucăți acții, sunătoare la purtător și în valoare nominală de câte 125 coroane.

Valoarea nominală a unei acții s'a fixat cu 125 coroane din motivul, ca fiecare proprietar de casă să-și poată procura astfel de acții în proporția consumului de electricitate, căci angajându-se fiecarele la înțducerea cel puțin a circa 5 lampe de câte 5 lumini, luându-se ca normă pentru fiecare unitate de lumină câte 5 coroane, pentru câte 5 lampe a 5 lumini să poată subscrie câte o acție de 125 cor., ca în modul acesta profitul realizat de aceasta întreprindere să se împartă în proporția consumului asupra tuturor acționarilor, iar pentru ca acțiunile acestea să se poată plasa mai cu înlesnire s'a luat dispoziția, ca ele să fie divizibile în câte 5 părți a 25 coroane. Pentru cazul, că societatea ar avea lipsă de a extinde întreprinderea aceasta și mai departe, să contemplează pentru procurarea capitalului necesar esmiterea de obligațiuni de prioritate în număr de 30 în valoare nominală de câte 2500 cor. total 75,000 cor.

Aceste obligațiuni — proiectându-se durata societății pe 30 ani — să vor trage la scrți și anume în fiecare an câte una de 2500 coroane.

În scopul înființării numitei societăți adunarea de proprietari a autorizat pe inițiatorii acestei afaceri, precum și pe reprezentanții comunelor interesate a esmite următorul

PROSPECT.

Subsemnații luăm inițiativa pentru înființarea unei Societăți pe acții în Săliște, în scopul construirii unui stabiliment de băi de aburi, în legătură cu o centrală pentru lumină electrică.

Societatea s'ar înființa pe timp de 30 de ani cu un capital social de 75,000 cor. împărțit în 600 bucăți acții la purtător, în valoare nominală de 125 cor. divizibile în 5 părți.

Pentru a putea câștiga capitalul de lipsă în scopul estinderii întreprinderii, proiectăm emiteria de obligațiuni de prioritate în sumă de 30 și în valoare nominală de câte 2500 cor.

Subscrieri de acții să pot face începând din 13/26 Iulie a. c. orele 4 p. m.

Terminul de încheiere al subscrierilor îl fixăm pe 9 Aug. n. (27 Iulie v.) a. c. la orele 6 p. m. iar ca localuri de subscriere designăm primăriile comunelor Săliște, Galeș, Vale și Tilișca.

Subscrierea de acții să poate face în persoană sau prin împuternicit legitimat.

La subscriere e a să plăti din prețul nominal al acțiilor subscrise 10% în bani gata și în valută de coroane.

Banii plătiți, sunt autorizați a-i lua în primire următorii împuterniciți ai noștri: în

Săliște, Vasile Dădărlat și Octavian Sglimbea, în comuna Galeș Dumitru Timpănar și Ioan Bătuca, în Tilișca Simion Gligor și Valer Milea și în Vale Ioan Tipuriță și Sabin Savu.

Banii solviți să administrează la cassa alodială a comunei Săliște și să cvitează în titluri provizorie subscribe de împuternicirii nostri, pentru cari primim răspunderea conform dispozițiilor legii.

Pentru restul până la valoarea nominală a acțiunilor subscribe, termenul de plată îl va statori, pentru cazul constituirii Societății, adunarea generală în statute.

La caz că s'ar subscrie mai multe acții decât să emit, întâietate au subscriitorii de mai puține acții, urmând la cei ce au subscris mai multe, o reducere în proporție.

Adunarea generală de constituire va fi a să conchema în conformitate cu dispozițiile legii comerciale, cu 15 zile înainte prin ziarele »Foaia Poporului« și »Țara noastră«.

Tot în aceste foi să va publica și prospectul pentru orientarea publicului doritor de a lua parte la subscrierea acțiunilor.

Săliște la 1/14 Iuliu 1908.

Ioan Chirca proprietar și primnotar în Săliște, Dr. Nicolae Calefariu proprietar, medic cercual și președintele Cassei de păstrare în Săliște, Dumitru Lăpădat, proprietar și director școlar în Săliște, Constantin Herția, proprietar și șef-cont. Cassei de păstrare în Săliște, Ioan Butuca, notar com. Galeș, Valer Milea, proprietar și notariul com. Tilișca, Sabin Savu, proprietar și notariul comunei Vale, Nicolae Lupaș, proprietar și primar în Săliște, Octavian Sglimbea, notar în Săliște, Dumitru Ghibu sen. proprietar și viceprimar în Săliște, Vasile Dădărlat, proprietar și cassar comunal în Săliște, Dr. Nic. Comșa, proprietar, medic, președintele comitetului parochial Săliște, Dumitru Timpănar, proprietar și primarul comunei Galeș, Simion Gligor, proprietar, primarul comunei Tilișca, Ioan Tipuriță, proprietar și primariul com. Vale.

De încheiere amintesc, că inițiatorii acestei îndeprinderi se vor îngriji până la constituirea societății de facearea unui plan și a unui preliminar detaliat de spese prin o firmă, carea ar fi aplicată a lua înșuși asupra sa construirea acestor stabilimente.

Săliște în 12 Iulie 1908.

Constantin Herția,
șef-compt. Cassei de păstrare
(reuniune) în Săliște.

Adunarea Asociațiunii la Șimleu.

Ni să trimitte spre publicare următoarea invitare, cu programul serbărilor, ce să vor aranja în Șimleu din prilejul adunării »Asociațiunii«.

Comitetul aranjator invită cu toată onoarea la serbările, ce vor avea loc din prilejul adunării generale a Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român la Șimleu, din 6 până la 9 August, st. n. (24—27 Iulie st. v.) a. c.

Fiindcă invitări speciale nu se trimit, prin aceasta să se considere invitați totii Români, cari să interesează de progresul cultural al neamului nostru.

Iată programul în liniamente generale:

Joi, în 6 August, la 12 ore, se va primi la Cizer comitetul central, care va veni prin Ciucea, iar dela Cizer va călători mai departe cu trăsurile până la Șimleu. Ceice doresc dintre onorații oaspeți, și mai ales domni ziaristi, cari doresc a sosi deodată cu comitetul central sunt rugați a ne anunța din bunăvreme, spre a să putea trimite trăsuri suficiente. La întâmpinarea comitetului central în Cizer, cea dintâi comună sălăjană în direcția aceasta (sudică), se va aduna poporul împreună cu funtașii din toate comunele dimprejur. Membrii comitetului vor fi salutați de cler și popor, iar din partea desp. Șimleu al Asociației de Rev. dl Alimpu Barbolovici, vicarul Sălajului și președintele despărțământului.

(Trenul, cu care călătorește comitetul central nr. 505, sosește în Ciucea dimineața la 8 ore 58 min. te. Din Brașov pornește Miercuri sara la 7 ore 30 m., din Sibiu noaptea la 11 ore 10 m., și-l ajunge la Copșa, iar din Cluj Joi dimineața la 6 ore 10 m.)

Joi sara va avea loc în Șimleu convenirea de cunoștință.

Vineri se va face serviciu divin și se va ținea întâia ședință. După ședință va avea loc banchetul, după el inaugurarea expoziției etnografice și petrecerea populară. În acelaș local cu expoziția etnografică sălăjenească va expune lucrări de industrie casnică Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei, a cărei prezidentă este dna Elena Hossu-Longin.

Sara va avea loc teatrul. Se va juca o piesă populară originală cu muzica și cântări din partea diletanților sălăjeni, instruați de artistul nostru dramatic Aurel P. Bănuțiu,

care va crea rolul principal. După teatru va fi masă comună a la carte.

Sâmbătă a. m. se va ținea a doua și eventual p. m. a treia ședință.

Sara va avea loc concertul. Un punct de forță al concertului va fi balada Costantin Brancoveanu, capo d'opera dlui prof. din Blaj Iacob Mureșianu, care va veni și-o va conduce în persoană. Va fi cântată de corul teologilor din Gherla, în care se va contopi și al Casinei române din Șimleu. Va concerta și corul Hilaria din Orade.

După concert, care va consta din 5 puncte, va urma dans.

Toate serbările se vor ținea într'un teatru de vară, construit anume spre scopul acesta în cetatea lui Bathori (o grădină frumoasă), unde publicul va fi cu totul separat de străini. În teatru vor încăpea preste 1000 persoane. Lojile vor fi decorate cu țesături și cusături românești din Sălaj. Lumină electrică.

Toți ceice doresc a participa sunt rugați pe calea aceasta să se înștiințeze cât mai îngrabă, cel târziu până la 1 August (19 Iulie) a. c., căci altcum nu putem garanta de cvartir. Cvartire avem de trei feluri: gratuite, la particulari cu 2 cor. pe 24 ceasuri și la hotele. Ceice se însinuă sunt rugați a arăta ce fel de cvartir doresc.

De asemenea și ceice doresc a participa la banchet sunt rugați a se însinua deodată cu însinuarea participării, cel târziu până în 1 Aug. st. n. căci altcum comitetul aranjator nu garantează. Tacâmul costă 5 cor. de persoană. La banchet vor lua parte și țărani a 1 cor. 60 b. tacâmul.

*

După încheierea serbărilor, Duminică, 9 Aug. n., se va face peregrinaj la mormântul din Bocșa-română alui Simeon Bărnuțiu, dela nașterea căruia se împlinesc 100 ani. Se va face și o excursiune la Moigrad, fosta capitală a Daciei porolisene.

NB. Înștiințările pentru cvartire și banchet, precum și cererile de informațiuni sunt a se adresa dlui Ioan P. Lazar, președinte'e comitetului aranjator.

Onor. oaspeți au legătură cu trenul până în Șimleu: prin Orade, Carei și Cluj, Bistrița, Gherla, Dej, Jibou, Zălau.

Comitetul aranjator.

FOITA.

Vaca Babei Floarea.

(Urmare și fine).

Dupăce să ospătară cei doi Sfinți călători, Mântuitorul zise lui Sf. Petru:

— Petre, ian bate de trei ori cu furca aia a babei, decolo din grindă casei, bate în marginea hornului.

Cât stârși de bătut a treia oară, numai ce la ușa bordeiului, se auzi mugind o vacă cu vișel.

Baba Floarea rămasă încremenită...

— O vacă cu vișel, la ușa bordeiului, jupânilor!... A cui o fi oare?

— E a dumitale, bătrâno, zise Mântuitorul... Iată de acum ai lapte pentru copil și pentru bătrânețe.

Baba Floarea nu se putu stăpâni de a eși pe dată afară, și cu inima voioasă desmerdă pe murga, care parcă cunoștea pe bătrâna de ani de zile, așa se bucura de a o vedea!...

II.

Ei, dar cei doi călători porniră...

Până să-și dea seama mai bine de fericirea ce-i venise, călătorii eșiseră și plecaseră.

Numai ce te faci cu pârdașica de fire omenească? cu cât are mai mult creștinul, cu atât poștește mai mult!

— Am o vacă, își zise baba Floarea...

Adecă de ce să n'am două? Ce au făcut călătorii ăia pot face și eu. Ian să ieu și eu furca din grindă și să bat în horn.

Cât gândi așa și făcu.

Numai cât ai clipi din ochi murga începu a mugii cumplit în bătătura bordeiului... Se uită floarea pe fereștrucă... Ce să vadă?... Un lup mare cât un taur doborise vaca și o mânca...

Lăcomia perde omenia!...

Nu se mulțămise Floarea cu ceea ce-i dăduse D-zeu. A venit lupul să-i iee darul...

Baba se puse pe plâns, amar căindu-se...

V.

— Da bine Doamne, dupăce te-ai milostivit de a-i dat babei o văcuță, de ce i-o luași, trimițând un lup? întrebă măhnit Sf. Petru.

— »Nemulțămitorului se ia darul«, zice neamul românesc, cu dreptate, răspunse Mântuitorul...

Numai iată că vine iute la Mântuitorul Santa Maria, maică-sa și-i zice:

— Fiule, uite colo, în bordeiul Floarei, cum își înecă plânsul, grijind de un copilăș... Iartă-i greșala, fiule, ca să știe omenimea, că în casa unde găsește milă și adăpost copilul lepădat, nu încape jalea și sărăcia...

— Amin, zice Mântuitorul...

Și din acea clipeală, murga iar să arăta babei Floarea, întreagă și sănătoasă, de-și freca biata femeie ochii și se întreba oare n'a visat ea lupul?...

Da să mai bată și ea cu furcă în horn ca să aibă-și a doua vacă, ca mai ba!

Ba adecă, furca o luă baba în brâu și toarsă în și lână, de făcu țoale țincului, de nu duse lipsă nici băiatul, nici dânsa.

— Hei, furca harnică face minuni nu numai în mâinile lui D-zeu!

Dar: »Lăcomia perde omenia!«

V. A. Urechia.

Brânca porcilor și leacul ei.

Brânca, care bântuie în ciurdele de porci, ivindu-se undeva, să lățește foarte iute, căci e lipicioasă. De aceea porcii morți nu e iertat să-i aruncăm pe drumuri sau pe câmp, deoarece porcii sănătoși dau preste cadavre și mănâncă din ele. Dacă nu dau porcii de ele, dau câinii, cari aduc oasele acasă și cu ele și sămânța de boală.

Dacă porcii morți sunt aruncați și luați de apele curgătoare, e și mai rău: porcii cei sănătoși bând apă cu sămânța de brânca vor căpăta boala.

În unele locuri de teama acestei boale, oamenii vând porcii pe la târguri pe prețuri mici... Alții, îndată ce au văzut porcii bolnavi, îi taie, iar carnea o mănâncă.

Rău fac aceia ce mănâncă carne de vită bolnavă, mai ales de porc, căci pot căpăta multe boale.

De boala aceasta, ca de toate celelalte din lumea aceasta, e mai ușor să ne ferim, decât să o vindecăm.

Ferim porcii de boală, dacă li ținem închiși în cotețe curate, dându-le apă de fântână.

Dacă suntem siliți să le dăm apă de râu, aceasta trebuie mai întâi fiartă, apoi răcită și în urmă dată la porci spre beut. E adevărat, că această pază cere grije și muncă multă; dar cine vrea să aibă, trebuie să muncească.

Dacă porcul a căpătat boala, încă este un leac aproape sigur, numai să fie aplicat îndată după arătarea boalei.

Porcul bolnav de brânca se cunoaște prin aceea că nu mănâncă, începe să tremure și se culcă de obicei pe unde găsește gunoaie, ca să-i fie cald.

Știm mai ales că e brânca, dacă în sat sau prin apropiere este această boală.

Îndată ce am observat boala, să nu ne pierdem nădejdea, căci porcul scapă cu siguranță dacă întrebuițăm leacul următor:

Punem într'un vas un pumn de sare pisată mărunt. Turnăm peste ea o jumătate de petrolu (gaz de ars în lampă).

Ne pregătim de cârpă aspră; o bucată de sac de casă este foarte bună pentru aceasta. Chemăm una sau două ajutoare, după cum e porcul de mare.

Îl prindem, îl punem jos și luând cu cârpa sare și petrolu, îl frecăm cu putere toată partea dela șoldurile de dinainte, gâtul și capul. Ne ferindăm cu ajutoarele pentru ca efectul să fie mai puternic.

Putem zice că am frecat destul când vedem că pielea frecată s'a înroșit bine, iar ochii par sângeși de roșii ce sunt. Scoatem apoi un cuțit tăios. Retezăm cu el urechile dela jumătate; asemenea și coada.

Îndată vom vedea țâsnind sânge mult. Porcul se recorește îndată. Dacă îi dăm mâncare, se apucă de mâncat. Preste o zi sau două, el se îndreaptă deabinele.

Leacul acesta e bun numai dacă îl aplicăm în pripă. Dacă porcul zace o zi sau două, leacul e îndoelnic, sau de cele mai multeori fără folos.

Incerce oricine și se va încredința de adevărul celor spuse. G. Mândru.

Musca de Hessa.

Musca de Hessa (latin. *Lecidomya destructor*) face mari pagube în spi-coase și de aceea e bine a lua măsuri pentru a împedea prăsirea și sporirea ei. Ministrul nostru de agricultură a dat o ordinațiune în privința aceasta, arătând și dispunând, cum să se facă apărarea. Anume pe temeiul experiențelor câștigate în America, ministrul poruncește, ca pe pământurile, molipsite de această muscă să se facă așa zisele »sămănături de momelă« (de înșelare), adică pe fiecare tablă a țarinei să se sãmene 2—3 brezde încă la finea lui August sau începutul lui Septemvrie, de grâu de toamnă sau orz, fie și cea mai rea calitate. Aceste sunt anume ca muștele să-și așeze aici oușoarele. Aceste »sămănături de momelă« sunt apoi înainte de sămănatul obicinuit, dar negreșit încă înainte de începutul iernii, a se ară bine afund, grijind ca întreaga lor lungime să ajungă afund sub pământ, ca primăvara să nu mai poată eși roiurile de muște la

suprafață. E bine să se treacă și cu tăvălugul peste asemenea brezde, arate afund. Ministrul ordonează deregătorilor ca să deslușească poporul asupra primejdiei și să grijească ca măsurile recomandate să se ducă în deplinire. — E bine, ca plugarii nostri să ia la cunoștință acest lucru și pe calea foaiei noastre.

SFATURI.

Nutrețul verde să nu să dea nici când vitelor, dacă e vestejit, căci din acest nutreț în stomacul animalelor se formesază niște gogoloașe, pe cari nu le pot mistui, fiindcă prin acestea nu pătrund sucurile stomacului. Urmarea este, că vitele ușor se umflă. Nutrețul verde, peste tot, să nu se țină mai mult decât timp de 24 de ore, căci altfel se incinge. Dacă împrejurările permit, nutrețul verde să se adune și să se care de două ori pe zi, și anume dimineața după ce a răsărit soarele și sara până ce n'a căzut roua. Nu este bine a coși și a adura nutrețul verde peste zi.

Leac contra învențării sângelui. Un mijoc simplu și bun contra învențării sângelui este laptele acru. Pui adică locul umflat al tropului în lapte acru și-l ții acolo până se încăzește laptele. Dacă nu încetează durerea și umflătura, repetezi încă odată, sau de două ori. În Prusia vestică să folosește acest mijoc și în contra mușcăturilor de șerpe și în contra otrăvirii cu fosfor (cătran.)

La un nou termin.

Cu numărul trecut și anume cu 30 Iunte după călindarul nostru s'a încheiat jumătatea cea dintâi a anului curent și să începe a doua. La acest termin deschidem nou abonament la »Foaia Poporului«.

Cetătorii nostri cunosc îndestul aceasta foarte. Et știu, că pe steagul et de luptă este înscris: binele, lumina și înaintarea poporului românesc.

Pentru aceste am luptat în trecut și pentru aceste vom lupta și lucra și în viitor.

VESELIA.

— Foia glumească a »Foil Poporului«. —

Să scape nescărmănat.

Un Țigan în sat sosise
Năcăjit și supărat,
La vre-un om de omenie
Să se bage ca argat.
De drum lung și c'am trudit
Chiar la popa a nimerit
— Sărut mâna Părințele,
Cred că nu ești săpărat,
Cam venit la D-voastră
Poate-ți trebuie vr'un argat?
Popa bun ca și oricare,
Nici odată slugă n'are
— Bun Țigane, zice popa
Eu ca slugă te-oi lua...
De vei fi de omenie
Și de mă vei asculta,
Mai ales când te-oi mâna
La vecinu sau la moară

Preste drum, să n'astepti
Să te mân a doua oară,
Și să grijești de găini
Să nu ouă la vecini,
Și de găște și de rață
Când am fi noi duși deacasă —
— Bun Părinte, toate-mi plac
Să-mi dai lucruri cât de multe
Căci pe rând toate le fac,
Popa bun de omenie
Îl întreabă de sâmbrie
Iar Țiganul: De sâmbrie?
Numi trăb' alt-ceva nimic
Decât haine și opinci
Și vin roșu chipărat,
Și mâncare și hodină
Și să scap nescărmănat —
Cam la trei, la patru zile
Indrăzni Țiganul bine
Căci la șură jos pe paie
Să culcau vre-o patru câni
Iară 'n pod, sus pe otavă
Să ouă nește găini...
Și Țiganul, batăl postu

Când era stăpân la casă
Țăia câte-un lemn sau două
Și urca pe fân la ouă,
Le lua și le sorbea
Și cu coaja ouălor
Da 'n culcușul cânilor,
Iară d-na preoteasă
Toată sara aștepta
Să-i aducă ouă 'n casă.
— Măi părinte mi-să pare
Că argatul mănă ouă
Căci decând slugă l-ai pus
Nici un ou nu mi-a adus,
Chiar ș'acuma-i pela țăns
Și l'am văst că-i uns la gură.
Ese popa 'ncetinel
Și Țiganul batăl crucea,
Sufulca un ou în el,
Și-l ia popa la bătaie
Și mi-l bate... da popește
De numai scânteii zărește...
— Lasă-mă, părinte popă,
Nu știi cum ne-am obligat:
Că să scap nescărmănat? Petru O.

Vom lupta pe toate terenurile și cu toate armele, ce sunt admise în legile țării.

Na vom războire cu celelalte popoare, dar vom ca poporul nostru să se lumineze și să înainteze alături de ele.

Vom ca poporul nostru să-și păstreze vechea sa limbă și lege, obiceiurile și datinile sale strămoșești și să se desvolte conform firii și aplicărilor sale proprii.

Suntem încredințați, că numai astfel fiind poporul românesc, poate fi spre folosul iubitei noastre patrii comune.

Acesta e credeul nostru.

Pentru intruparea acestui credeu luminăm săptămână de săptămână pe iubii nostri cetitori pe cărările politice, economice și sociale, îndemnându-i a merge înainte, a să feri de rele și a făptui tot ce este spre binele poporului nostru și al patriei.

Cu aceste îndemnuri continuăm mai departe lupta și lucrarea noastră și cerem sprijinul cetitorilor.

»Foata Poporului« făcută anume la înțelesul și pentru trebuințele sătenilor, este cea mai veche foate populară, e foarte politică națională și luând în samă cuprinsul ei bogat și felurit, este cea mai ieftină foate la noi, anume:

Pentru Austro-Ungaria.

Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.

Pe un an întreg . . . 4 cor. 40 bani.

Pentru străinătate (România, Bulgaria, Rusia, America, Germania etc.):

Pe un an întreg . . . 11 cor.

Pe o jumătate de an 5 cor. 50 bani.

NOUȚĂȚI.

Cărți de școală aprobate. Ministerul de culte și instrucțiune publică reg. ung. a aprobat cu datul 30 Maiu 1908 nr. 59650 ministerial ca manual de școală: »Noul Abcedar« de Dr. Petru Șpan, ediția a doua, tiparul tipografiei arhidiecezane, introducându-l în lista oficială a cărților dela școala pentru învățământul popular elementar, cu dreptul de a se folosi în toate școlile din patrie cu limba de propunere română, adică în școlile confesionale române gr.-or. și gr. cath. cum și în școlile comunale, unde limba de propunere a cea românească. Acest abcedar a primit aprobarea și a preaveneratului sinod arhidiecezan din Sibiu, cum și a veneratului consistor diecezan din Arad.

— Acelaș minister cu datul 4 Maiu a. c. Nr. 51040 a aprobat următoarele scrieri ale dlui Iuliu Vuia: ambele abcedare (după metoda cuvintelor normale și-a sunetelor vii), cărțile de cetire, limba română, aritmetica, geometria și economia. Sub Nr. 28419/1907 s'au aprobat ambele cursuri de maghiară, sub Nr. 813/1906 geografia, sub Nr. 2384/1904 naturala și sub Nr. 4140/1903 Carte de învățătură.

Aviz domnilor învățători. Subsemnatul își ia voie a aduce la cunoștință d-lor colegi, că împreună cu doi subinspectori școlari regești am lucrat un »Curs practic pentru propunerea limbei maghiare« în școlile primare, pe baza articolului de lege XXVII din 1907. Două părți au și eșit d-ja de sub tipar și s'au înaintat înaltului ministru spre aprobare. Celelalte părți sunt sub tipar și vor apărea în curând. Fac acest aviz pentru orientarea d-lor colegi în fața anului viitor școlar referitor la propunerea limbei maghiare. — I. Dariu, inv.

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare au mai dăruit: doamna Elisaveta Popa 1 cor. 90 bani, domnișoarele Ana Frențiu, Beta Buteanu, Aurelia Bărdoșy, doamna Eugenia Tordășianu, domni Dr. I. Borcia și Augustin Bena, profesoare și profesori la școala de fetețe a »Asociațiunii«, fiecare câte 20 de bani, Alexandru Belle, vice comite la Făgăraș 2 cor. 50 bani și Miorica Viorica Tordășianu, împlinind vârsta de 15 luni 10 bani.

Urcarea salariului inv. De mult n'am mai avut prilej a da știri despre urcarea salariului învățătoresc din partea parohiilor noastre. Acum vine știrea din Lugoj, că senatul școlastic român gr.-cat. de acolo în ședința ținută la 5 Iulie st. n. sub presiunea dlui George Popovici protopop, a hotărât ridicarea salariului învățătoresc amăsurat legii școlare, la 1200 cor.

Școlile noastre și limba ungurească. Ministrul de școale Apponyi a detras ajutorul de stat dela școlile române gr.-or. și gr.-cat. din Șimand și Miniș (comit. Aradului) fiindcă au neglijat propunerea limbei maghiare. Totodată a dispus, ca în Șimand să se deschidă cu 1 Sept. c. școală populară comună, la care apoi poruncește singur Măria Sa Apponyi.

La fondul văduvelor și orfanilor, întemeiat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, au mai dăruit: Zaharie Aron, măestru cismar cu soția; Ioan Parău, măestru croitor cu soția; Nicolau Bordea, măestru cismar cu soția; Ioan Baci, măestru cismar cu soția; Toma Iancu, ospătar cu soția, fiecare câte 20 bani; Pavel Jurca, măestru croitor cu soția 30 bani; dna M. Moga și Ana Paniliu, câte 20 bani; Maria Grecu, Nicolae Simtion, tipograf, Florea Crucică, măestru croitor, fiecare câte 10 bani. În total cor. 220.

Gimnazlu de stat în Turda. La toamnă să deschide în Turda gimnaziul de stat și anume, după ce statul a preluat gimnaziul unitar, să deschide a 5-a clasă, apoi în alți 3 ani celelalte. Zidirea pentru gimnaziu va fi gata numai preste un an.

Examenle de calificatiune învățătoarească, la secția pedagogică a seminarului »Andreian« din Sibiu, s'au sfârșit Mercuri. Ele au fost conduse de dl asesor cons. M. Voileav. Comisar guvernial a fost dl prof. Dr. I. Siegescu. Examenle au decurs în ordine, iar rezultatul lor este următorul: Au fost declarați calificați 67 de candidați, iar 17 au fost avizați să facă examen nou din câte un studiu, pe când trei au fost îndrumați să se supună de nou întregului examen, preste un an. Nu putem să nu ne exprimăm părerea de bine, scrie »Tel. Rom.« că dl comisar guvernial Dr. Iosif Siegescu dovedind multă pricepere și experiență pedagogică, față de drepturile autonome ale bisericii noastre a manifestat tot respectul cuvenit.

Al 128-lea! Cassariatul »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu« a solvit ajutorul statutar după răposatul membru Nicolae Domnariu, fost măestru cismar și harnic membru în direcțiunea acestei Reuniuni.

Acesta este al 128-lea caz de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare sibiene.

Anuarul școlii din Lugoj. A apărut Anuarul XI, al școlii capitale gr.-or. române de băieți și fetețe din Lugoj, pe anul școl. 1907—8 de George Joandrea, ierodicon și învățător. Cuprinde: un studiu biografic: Vasile Nicolescu, de G. Joandrea și date școlare Corpul didactic dela aceasta școală să alcătuieste din 11 puteri didactice. Numărul elevilor elasiificați la finea anului a fost de 246. În anuar să dau date și despre internatul de fete din Lugoj.

La fondul »Masa învățăcelor-meseriași«, înființat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, au mai dăruit: Petru Tincu Eugen Vancu, Octavian Tobiasș, toți funcționari la »Albina«, fiecare câte 20 bani, colon. c. și r. penz. Paul Muntean, din prilejul declarării nepotului său Leonte de »bene matur«

2 cor. Iuliu Schäffer, Vic. Păcală, prof la școala »Asociațiunii« fiecare câte 20 bani, Alexandru Bele, vicecomite (Făgăraș) 2 cor. 50 bani, George Limpede, măestru cismar, 20 bani și Vic. Tordășianu, prez. 10 bani.

Dar de cărți. Aron Boca Velchereanul scriitorul popular din Câmpia Ardealului a a scris și tipărit 22 de cărți de cuprins deosebit și în versuri, menite pentru poporul românesc. Din acelea cărți a dat și în anul anul acesta 145 de bucăți spre a să premia pruncii cu ocaziunea examenelor din tractul Pogăceleii, de pe Câmpie.

Și cu celea 5555 cărți publicate în »F. Poporului« Nr. 51 din 1906 fac 5700 cărți date premiu de acest vrednic scriitor.

Un mare binefăcător. Un negustor bogătan din Arad, Andrényi Carol, a făcut o fundație de 200 mii cor. pentru întemeierea unui spital de copii în Arad. Andrényi a fost proclamat cetățean de onoare al orașului Arad.

O nouă linie ferată s'a deschis săptămâna trecută între Timișoara și Varjas. Noua cale pleacă dela stațiunea Timișoara-Josefstadt și trece pe la mai multe comune bogate din partea nordică a comitatului Torontal.

Viceșpan bătut. În una din săptămânile trecute aflându-se în o comisie viceșpanul comit. Odorheiu, Dr. Sebessy și cu Ugron Zoltan, pe drumul țării au fost oprți în loc și atacați de mai mulți țărani săcui. Viceșpanul a fost tras din trăsură și bătut. Ugron a fost rănit la obraz. Săcuii au fost prinși de gendarmi. Ei au zis, că fiind băți, n'au știut că cine sunt cei din trasură.

Ville pe la Alba-Iulia. Din Alba-Iulia ni-să scrie, că după o secetă de mai multe săptămâni, pe la sfârșitul săptămânei a plouat în jurul Alba-Iuliei. Era vremea să ploaie, căci ville începeau a tânji. Acum s'au înviorat și este nădejde de roadă bună.

Roada în Blehș. Secerișul e în toiu în întreg comitatul Bichișului și acuș să sfârșeste. Prin locurile mai grase roada este mijlocie, 4—5 măji metr. de iugăr, în locurile mai puțin roditoare e mai slabă. Calitatea grăului e bună. Boanele sunt bine desvoltate, roșii.

Ploile din urmă au ajutat primăverilor și cucuruzelor, cari sunt frumoase. Dacă vor mai fi ploi, cucuruzul va da roadă bună.

Isvoare de petrol aprinse. În urma unui trăsnet cinci isvoare de petrol au luat foc săptămâna trecută în Borislav, Galiția și s'au aprins și rezervoarele toate. Petrolul se scurgea cu flacări în râul Iesmenița și amenință cu primejdie casele și stabilimentele pe lângă cari trece. Petroleul arde pe o întindere mai lungă de un kilometru. Au fost aprinse și au ars și câteva case din apropiere. Arderea petroleului nici acum nu e potolită.

Călduri groaznice în America. Din New-York se anunță că de vreo 15 zile au fost în America niște călduri cu desăvârșire insuportabile. La umbră termometrul arăta 39 grade R. Din pricina căldurei e intreruptă mai pretutindeni mișcarea comercială. Până Miercuri au murit de căldură 50 de persoane. Oamenii își petreceau nopțile pe acoperișurile caselor și prin parcuri.

O greșală. Am amintit, că aproape de Geoagiu (comit Hunedoara) s'a zidit un sanator (casă de sănătate) pentru lucrătorii bolnavi de plămâni. Sanatorul l-a zidit paleurul Filler. S'a întâmplat că un zid, fiind ridicat greșit, s'a crepat. A fost chemat la fața locului Filler. El recunoscând greșala, s'a iritat așa de tare, de l-a lovit îndată guta și a murit pe loc.

Trenuri în flacări. Intre Nagy și Kișmaros (Ungaria) s'a aprins săptămâna trecută un tren de povoaară. Scânteile dela locomotivă (mașină) au aprins un vagon încărcat cu cănepe. Vagonul a ars de tot. Celelalte vagoane, în cari era și petrol, au fost mântuite. Din pricina focului celelalte trenuri au sosit cu întârziere. — Intre Sáp și Barand, spre Oradea mare, s'a aprins și a ars un vagon cu lemne. La stațiunea Orăzii s'a aprins un vagon cu petrol (gaz, fotogen). Cu mare greu vagonul a fost împins departe din stație, unde a ars scrum.

NOXIN



Cea mai bună
Cremă
pentru ghete.

Cu patent
Cheile.

Să capătă în toate prăvăliile mai mari

The „NOXIN“ Co.

Londra:

E. C. 57 Chiswell Street

Paris: 57 19-50

125. Rue Montmartre.

Wiena XVIII. r.:

Willy Welngärtner
Simper Strasse 13.
Telefon 22149.

Budapesta, VI.:

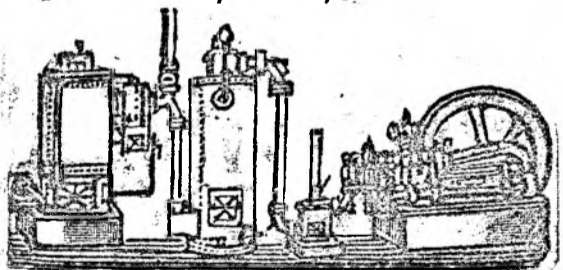
Brüder Hochsinger.

Muncitori!

23 20-20

Din câștigul vostru săptămânal nu puteți pune la o parte nimic! Vreau să vă ofer ocaziune, prin care fiecare muncitor inteligent, fără turburarea ocupațiunii, poate câștiga în fiecare lună deosăbi câte 50 cor. În fabrici mai mari câștig lateral dublu, chiar și triplu. Conducătorii (Vorarbeiter, előmunkások) sunt preferați. Nu este absolut nici un risc contractual. — Să se înștiințeze numai de aceia, cari sunt în lucru la fabrici sau întreprinderi mai mari, sub marca: »Gesundes Unternehmen 1000«, la urmașul lui M. Dukas, Expediție de anunțuri în Viena, I., Wollzeile 9.

Cea mai mare garanță! Condiții de plată favorabile!



Pabrica de motoare = A. G. DRESDNER
una din cele mai vechi și mai mari
fabrică de motoare

celo mai perfecte
durabile
liferează
recunoscut
precize și sigure
cari funcționează
cele mai ieftine de mână

Motoare și locomobile
de gas sugativ
de benzln
de gaz
de ulelu orud
de acetylen

Reprezentanța generală și depozit:

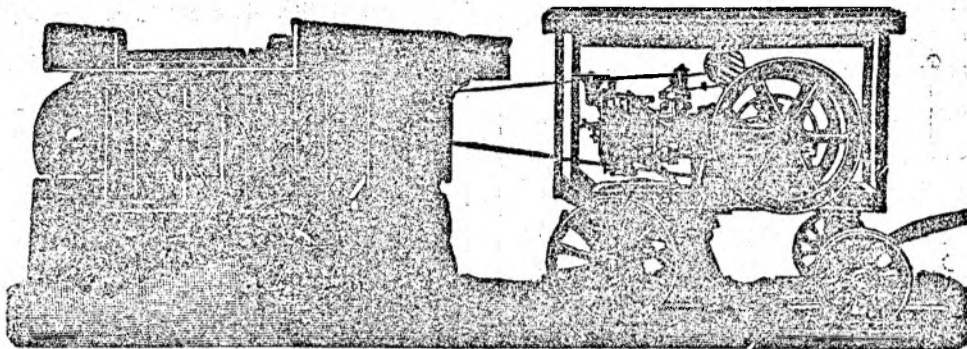
GELLÉRT IGNÁCZ és Társa

Budapesta, Terézkörut 41. — Telefon Nr. 12-91.

125 7-20

Osers și Bauer fabrică exclusiv de motoare

Budapesta, VI., Podmaniczky utca 18, — Yiena XX. Dresdner strasse 81-83.



35 19-52

Locomobile cu benzin

Motoare ou benzln.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mânăre cea mai ieftină din prezent! Spese de mânăre pe oară, după puterea de cal 2-3 ml. Mai multe sute de aranjamente în mânăre! Condiții de plată favorabile! Fabricațiune solidă, de primul rang! Cu prețcurant și preliminar de spese servim gratis.

In timpul din urmă am furnisat mașini următorilor:

Schloz Ioan & soți, Sas-Veseuș 8 HP aranjam. de imbl. Pap János, Iháros-Berény 8 HP aranjam. de imbl. Nagy I. Pavel, Boglár 6 HP aranjam. de imbl. Takács Imre, propriet. de moară, Pásztó 75 HP aranjam. de imbl. Stenger Vilhelm, propriet. de moară, Topolovețul mare 50 HP aranjam. de imbl. Rosmann Samoil propriet. de moară, Mociu (com. Cluj.) 40 HP aranj. m. de imbl. și în alte numeroase domenii.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
cărotat, călărit, vânat, sport și voiaj, peclăzi
și procovături, portmonee și bretele solide
și alte

13 13-

articole de galanterie
cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)
permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se eșecută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se eșectuiesc prompt și conștientos.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie

„Tipografia“ HENRIC MELTZER, Sibiiu.

P. T.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că preiau și duc în deplinire ca specialist și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări aparținătoare

specialității tipografice,

cum sânt:

tipărire de cărți, ziare, placate, circulare, ori-ce-fel de bilete, tot soiul de tipărituri și lucrări de accidente

in ori-ce culoare.

In urma unei praxe de mai mulți ani, sânt în stare a ținea concurența cu ori-care tipografie, și rog onor. public la trebuință a onora cu comande tipografia mea.

Prețuri cōrespunzătoare.

Recomandându-mă în bunăvoința onor. public românesc, semnez

Cu deosebită stimă

HENRIC MELTZER

Sibiiu, str. Măcelarilor 12.

Cine

92 11—12

vrea să cumpere ieftin un scaun să cerceteze
magazinul de mobile al lui

HORED T
SIBIIU, Ulița Sării 33.

Ludovic Terencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
vară în mare asortiment

nontățile

soarte chiar acum, pentru haine
de bărbați stoffe englezești,
francezești și indigene, din cari
se execută după măsură cele mai
moderne vestimente precum: Sako,
Jaqueto, și haine de salon, cu
prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită
nontățile de stoffe pentru pardie-
siuri și „Baglam”, cari se află
totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor con-
fecționate în atelierul meu (mai per-
mit a strage deosebita atențiune a
on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecție-
nez un rind complet de haine în termen
de 24 ore.

17 23 -

Frumsețea.

Cea mai ferbinte dorință a fiecărei dame
este fără îndoială: a fi tot mai frumoasă și
pentru a ajunge acest scop, să folosească de
ori-ce ocazie, își vâpșește fața eu mijloace de
necrezut, ceea-ce în cele mai multe cazuri are
de urmare, că fața în loc să devie mai fru-
moasă, să ruinează în de așa, încât este lipsă
de timp lung și de o îngrijire extrem de mare
până ce se restaurează iarăși.

Resultatul unic în lume, ce l-a obținut
farmacistul din Arad Clemente de Földes cu
Margit Crème a sa (cu deosebire în Franția
și Germania), a îndemnat pe mulți a imita
acest mijloc de renume universal, nestrucăcios
și care singur are efect miraculos contra tu-
tutoror necurățărilor din față, pistrii, pete de
ficat, bubite etc. Aceasta natural, că nu a succes
nimărui, deoarece secretul preparării Margit-
Crèmei nu-și știe decât inventatorul și produ-
centul, care își păstrează acest secret, pregă-
tind întotdeauna singur acest preparat. Mar-
git-Crème este prin urmare tot egal, prelu-
crarea este întotdeauna îngrijită, din care cauză
efectul este rapid și sigur. De aceea să admo-
nieză damele cu toată seriozitatea a nu-și unge
fața cu tot felul de alifii; să să folosească
numai un astfel de mijloc care să recomandă
și de medicii vestiți englezi, americani și fran-
cezi, ca un mijloc cu efect sigur, nestrucăcios
și pentru conservarea frumseții. Acest mij-
loc cosmetic (de frumsețe) de renume univer-
sal este Margit Crème al lui Földes, care
deja după o folosință de 4—5 zile schimbă
total pielea feții, depărtează pistrii, petele de
ficat, zgrăbunțele, mitesseri, roșăța feții și a
mânilor, dă feții frumsețe ideală, vioiciune și
înfloșare tinerească. Pe lângă aceasta Margit-
Crème e deplin nestrucăcios. Un borcanel
costă 1 Cor. Săpun-Margit 70 fil. și Pudră-
Margit (albă, rosa și crème) 1 Cor. Toate
mijloacele aceste să pot folosi și separate.
Margit-Crème a lui Földes să capătă în toată
lumea în fiecare farmacie mai mare, dar dacă
unde nu s'ar afla, să ne adresăm direct la in-
ventatorul: Clemente de Földes, farmacist în
Arad.

129 B 3—10

Deposit principal în Sibiu:

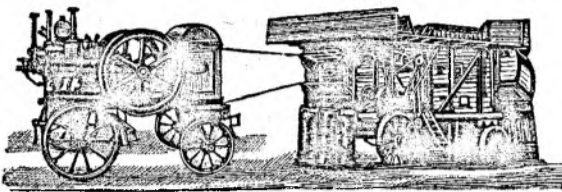
Fabriciu Guido, farmacie.
Gustav Meltzer, fabrică de săpun.
Meltzer, parfumerie.
Molnar I. C., farmacie.
Morscher K., droguerie.
Müller K., farmacie.
Rummler E., farmacie.
Pissel și Schmidt,
W. Fhrlich, în Agnita.
A. W. Lingner, în Sighișoara.

Pentru tipar responsabil Hearnis Meltzer.

Cea mai bună
probată și ieftină forță motoră pentru agricultură și industrie.

Motoarele, locomobilele-Petrolin ale lui Bernhardt

lucrează pe jumătate mai ieftin ca mașinile cu vapor și nu recer mașinist censurat, să pot
instala liber de concesiune, absolut sigure de funcționare, nu fac fum, nici scrum, n'au miros

**Instalații de gaz sugativ**

dela zece până la 100 putere de cai.

Cea mai ieftină putere motoră din timpul prezent.

Dela 0'8 până la 3 fileri pe oara
de puterea de cal.

Fabrică de motoare și mașine.

G. BERNHARDT FII

Viena, XII. strada Schönbrunn 173/U.

104 11—12

Reprezentant: Iosif Liedler, atelier de mașine, Sebeșul sășesc (Szászsebes) în Transilvania.

Intre alții mașinile noastre motore să pot vedea la:

Ioan Fulca și consoții în Răhău (I. Sebeșul-sășesc), garnitură de imblătit (4 HP). Madar Rezső,
Sand. P. Mihold 2 garnituri de imblătit (9 PS), domeniilor I. Gustav conte de Ehrenfels, direcțiunea
Bizovac, Slavonia (6 PS), Ioan Buso, Morva Liesko, 3 HP, garnitură de imblătit, Varenits Mátyás,
Köpcseny, Ungaria 9 PS garnitură de imblătit, etc. etc.

Singur veritabil BALZAMUL LUI THIERRY

este numai

cu călugărița verde, ca marcă de scutire. Expediția cea mai puțină 12/2 sau
6/1 sau o sticlă de familie, de voiaj, special-patent Cor. 5.— Pachetarea liberă.

..... ALPIA CENTIFOLIA A LUI THIERRY.

Cea mai puțină espedare 2 doze Cor. 3.60.

Cele mai bune leacuri de easă contra durerilor de stomach, arsuri, zgărciturilor, tusei, durerilor de
piept, contra aprinderilor organelor interne, podagrei, durerilor de membre, ranelor de tot soiul,
contra boalei uscate, absceselor, umfăturilor, rănilor de ori-ce soi etc.

Să ne adresăm la **Farmacia-îngerului protector**

A. THIERRY în PREGRADA I. ROHITSCH.

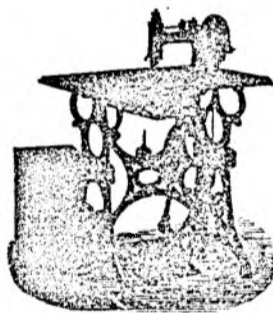
Depou pentru **Budapesta** la farmacistul **Iosif Török, I. & Dr. Leo Eger și L. Vértés** în **Lugoj.**

90 14—33

Gustav Dürr

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat.

15 28—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Soedel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce
fel precum aee, curele, cleșari fine și altels se află
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce
fel sânt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru
fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție

Magazin de confecțiune de rangul prim

R. GRÜNBERGER

SIBIIU, Piața mare Nr. 3, 4, 5 în palatul bănoii Bodenkredit.

Binevoitli a fi atenți la firmă căci lucrăți numai în in-
teresul Dv., dacă Vă faceți cumpărările de la mine.

Vestimintele mele substituie pe deplin cele făcute după măsură.

Atelier propriu

secție separată pentru dame și separată pentru domni.

Prețuri strict fixe.

În confecțiunea de dame țin în magazin bluze, jupoane, rochii și spe-
cialități în haine de băieți.

Mare asortiment.

Rog a cerceta, fără a fi silit cineva să cumpere, magazinul meu de mantale
pentru serate și antreuri de bal.

8 22—

Cu distincă stimă

R. Grünberger.

Rugăm pe st. nostri abonați. cari sunt în restanță cu abonamentul pe jumătatea a doua a anului acestuia, să nu uite a trimite în curând prețul abonamentului.

Cununie. Alexandrina Sioaita și Petru Postoiu înv. gr.-or. își serbează cununia lor religioasă Duminecă în 6/19 Iulie a. c. la 4 ore p. m. în biserica gr.-or. din Zoltan.

Advocat în Ocna Sibiului. Dl. Dr. Nicolaie Cristea, avocat, face cunoscut, că și a deschis cancelaria avocațială în Ocna Sibiului (Vizakna). Atragem luarea aminte asupra noului avocat.

O rugăminte. Având să absenteze timp mai îndelungat din Sibiu, dl. V. Tordășianu roagă pe toți aceia, cari au daraveri cu reuniunea agricolă sau cu cea a sodalilor români din Sibiu, să nu i-să adreseze d-sale, ci reuniunilor numite.

Teatru în Sighet — oprit. Am publicat știrea despre o reprezentație teatrală, ce era să se deie în Sighetul Maramurășului de dl. Zah. Bârseanu. Acum vine și ierea, că reprezentația a fost oprită dela oraș, din pricină că în Sighet băntuie lingoarea (tifos.) Este adevărat, că în Sighet băntuie lingoarea, dar aceasta s'a știut și când s'a dat concesiia, apoi n'o fi tot lingoare în oraș și atunci Românii să fină negreșit reprezentația.

Canalizarea în Sibiu. În Sibiu, ca și în Brașov să fac acum lucrările de canalizare. Să sapă rând pe rând toate ulițele, spre a să așeza în adâncime canalele. Cu acest prilej ulițele săpate rămân închise pentru comunicația trăsurilor. Făcându-se acum săpăturile în ulița Onei (Burger Gasse), aceasta rămâne închisă vre-o 3—4 săptămâni.

Pod surpat. La Köln (Germania) s'a făcut un pod uriaș preste Rin, pentru tren și căruțe, care a costat 4—5 milioane de mărci. La el mai lucrau încă muncitorii când zilele trecute s'a surpat o parte din el. Au căzut în apă mulți lucrători, din cari 14 s'au înecat. Podul a fost făcut prea slab.

Pentru o fată. Din Deva să scrie, că doi flăcăi Ioan Blaju și Ioan Teleanca erau rivali la o fată, iubindu-o amândoi și purtau mână unul asupra celuilalt. Zilele trecute s'au întâlnit în munte. Teleanca cum zări pe Blaju, sări după un arbore, scoase revolverul și-l îndreptă spre acela. Blaju fu rănit greu, dar să târi până la o casă din apropiere, de unde fu dus în spitalul din Deva. Este puțină nădejde de scăpare. Teleanca a fost prins.

Locuitorii Petersburgului. Capitala Rusiei, orașul Țarului, are după cea mai nouă numărare de popor, 1 milion, 524 mii și 500 loc. În anii din urmă s'au sporit tare locuitorii, cu vre-o 300 mii, cu deosebire prin imigrare.

Roada pe la Nagykorös. Din Nagykorös (Ungaria) să scrie, că secerișul s'a sfârșit. Seceta a făcut mari pagube. Crumpele (picioicile) sunt uscate, abia este câte una-două în un cuib. Grâul dă 6—7 măji metr. de iugăr, de calitate însă foarte bună. Paie vor fi puține, fiindcă nici săcara, nici grâul n'a crescut mare în paiu.

Starea hemeiului. În Ardeal (pe la Sighișoara) soiurile de timpuriu au înflorit pe la sfârșitul lui Iunie. Purreii de hemeiu au făcut puține pagube. Starea hemeiului în Ardeal e îndestulitoare și promite roadă bună. În Ungaria a suferit de secetă hemeiul. Va fi roadă mijlocie, în Ungaria nordică mai bună de mijlocie.

Hoț pe tren. Sâmbătă, în 13 l. c. la gara dela Copșa un Jidov a furat cu o dibăcie rară, ziua la 5 oare, dela o doamnă un orologiu de aur cu lanț cu tot. Hoțul însă a fost ochit de un poștar dela Sibiu, care a pus mâna pe el și l-a predat gendarmilor. Orologiul aflat la el, a fost restituit doamnei respective.

Caz trist. Un caz trist s'a petrecut Vineră trecută în Săsciori: un tată și-a omorât feciorul cu o lovitură de săcure. Bătrânul Toma Grota ședea în o curte cu doi feciori ai săi, George de vre-o 33 de ani și Avram mai ti-

năr. Ei însă erau în ceartă neîntreruptă Vineră d'mineața s'au luat iarăș la ceartă pentru împărțirea roadei unui păr. George a trimis pe femeia sa după o săcure, dar Avram a luat săcurea dela femeie și a dat-o bătrânului. Acesta a lovit în piept pe George, apoi începându-se bătaia, George a fugit în grajd, să apuce vre-o furcă, dar atunci bătrânul Toma i a dat în cap cu săcurea, încât George căzu jos și după câteva ciasuri muri.

Acum temniță, jale și năcaz. Nu s'ar fi putut oare încunja toate aceste, dacă s'ar fi făcut împărțea între tată și fii, chiar și pe cale judecătorească? Dar unii oameni pățimași, își caută ei înșiși amarul și năcazul!

Nouă foale nemțească în Sibiu. Cum aflăm în Sibiu va eși o nouă foale nemțească săptămânală, redijată de elemente săsești independente. Foaia va eși probabil la toamnă.

Expoziție de vite. Reuniunea rom. agricolă din Sibiu va aranja Duminecă, în 6 Sept. c. cu abatere dela programul de lucru al reuniunii, nu în comuna Săcel, ci în comuna Șura-mare. Schimbarea localității a fost pricinuită de seceta ce a domnit în vara aceasta. Admise la expoziție vor fi vitele locuitorilor nostri din Șura-mare, Slimnic, Hamba, Gușterița, Bungard, Șura mică și Turnișor. Pentruca buna reușită a expoziției să fie asigurată, s'a instituit un comitet aranjator local, compus din fruntașii comunelor admise, cu scopul de a îndemna populațiunea la ținerea în curățenie a vitelor, la buna hrănire a lor, cum și la participarea la expoziție din 6 Septembrie n. c. În fruntea acestui comitet să găsește, între alții, parohul nostru Nicolae Opreș și învățătorul Ioan Opreș din Șura-mare.

Günther — comisar regesc. Foaia oficioasă a publicat rescriptul regal, prin care Majestatea Sa numește pe ministrul de justiție Anton Günther de comisar regesc pentru congresul național-bisericesc sârbesc din Carloveș. Lucrul acesta e nou de tot, ca un ministru activ să fie la un congres bisericesc ca comisar. Foile soviniște fac de pe acum un târboiu mare pe motivul, că comisarului regesc, ca reprezentantul Regelui, îi să dau onorurile pe cari șoviniiștii nu o pot — mistui. Anume la gară comisarul e așteptat de o companie de onoare cu drapel și muzică. În clipa când comisarul în »diszmagyar« trece prin frontul trupei, muzica are să cânte imnul »Gotterhalte«. Asta-i vorba. De pe acum își fac organele șoviniste socoată, că cum să va face ca un ministru »48-ist și independent« din era »națională« a celui »mai național guvern« să asculte cu călpagul în mână cântarea austriacă urgisită.

Producțiuni și petreceri.

IN GALEȘ.

Tinerimea inteligentă din comuna Galeș aranjează o petrecere de vară Duminecă în 6/19 Iulie c. în »Bărcul Junilor«. În caz de timp nefavorabil petrecerea se va ținea în sala școlii. Inceputul la 1 oră după amiază. Prețul de intrare benevol. Invitări deosebite nu se fac.

IN REGHINUL SĂS.

Curatorul bisericii gr.-catolice din Reghinul-Săsesc aranjează o petrecere de vară, Luni, la 10 August n. c. în Pavilionul din parcul orașului Reghin. Venitul curat e menit așezămintelor românești de sub conducerea celui curatorat.

Prețul bucatelor.

Săptămâna aceasta bucatele au avut următoarele prețuri:

IN SIBIU.

Grâul, hectolitr cu 18.60 până 20 Cor. Orzul 9.60—10.40. Ovăsul 7.20—8.40. Cucuruzul 9.60—11. Crumpele 3.80—4.50. Fasolea 9—10 Cor. — Oue 10 bucăți 50—58 fileri.

IN LUGOJ.

Grâu I. calitate 100 klgr. 20 cor. a doua calitate 19 cor. Săcară I. calitate 17 cor. a doua calitate 16 cor. Orz I. calitate 14 cor. a doua calitate 13 cor. Ovăs I. calitate 16 cor. a doua calitate 15 cor. Cucuruz I. calitate 15 cor. a doua calitate 14 cor. Crumpele 12 cor.

Apucă-te de spălat
Ca copilul de jucat
Vei spăla cu ușurie
Rufe de murdărie
Săpun „Schicht“ de-i folosi
De năcaz te vei lipsi!



Puterea minunată și intensivă de curățit a
Săpunului-Cerb alui Schicht
provine din felul unic de fabricare și din alegerea precaută a materialului crud.

Săpunul-Cerb alui Schicht
cruță mâinile, rufe! Te cruță de osteneală și năcaz, cruță și sănătatea! Cruță bani, timp și lucru, **30,000 cor.** garanță de curățenie.
144 B 1—8

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

B. L. în Oh. E în regulă. Abonamentul e pe un an.

Un prietin al școlii. O putem publica, dar de ce să ne bucurăm pentru întregirea dela stat? Deslușește-ne: dacă comuna a votat 1400, totuși să primește și dela stat? În acest caz cum e cu școala?

Merchiașa. Vine sigur în nr. viitor.

Brașov. Asemenea.

M. din Câmpie. Rugăm puțină răbdare, apoi Vă vom scrie.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“ Henric Moltze.



Cea mai bună pogace pentru câni
este și rămâne

Pogacea pentru câni a lui Fattinger

care dintre toate mijloacele de nutrițiune de acest soi posedă cea mai bună compoziție și efect de nutriție.

50 Kg. Cor. 23.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3.20

Puppy-Bisquit a lui Fattinger

pentru câni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3.50

Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci patent pentru câni și nutremânt pentru gășe, în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii.
Mijloacele de nutrițiune ale lui Fattinger să pregătesc sub controlă veterinară. 51 11—26

Cheag natural — in formă de praf.**Important**

pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai ieftin mijloc pentru încheierea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de încheiere de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de viței. El este absolut liber de fetide, colorante sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe întrebuintate prin conservarea cheagului obicinuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai competenți în brânzături, cheagul natural nu împiedică de loc fermentațiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mării perfectă a zărului produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Galiția, Bucovina și Ardeal la

M. LINDEMANN, agentură
Storozynetz (Bucovina).

Dose pe probă gratis și franco rog a se cere dela 97 13-20

M. Lindemann, Storozynetz (Bucovina).

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupesti sunt atrofiate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărui oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără șfială și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar, nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există, atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr, bați cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupesti ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda lui proprie de vindecare, chiar și cazurile cele mai negleșite, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii, bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și țăire separată. În ceea ce privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză, n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 crep. (Duminică până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10. 18 20—

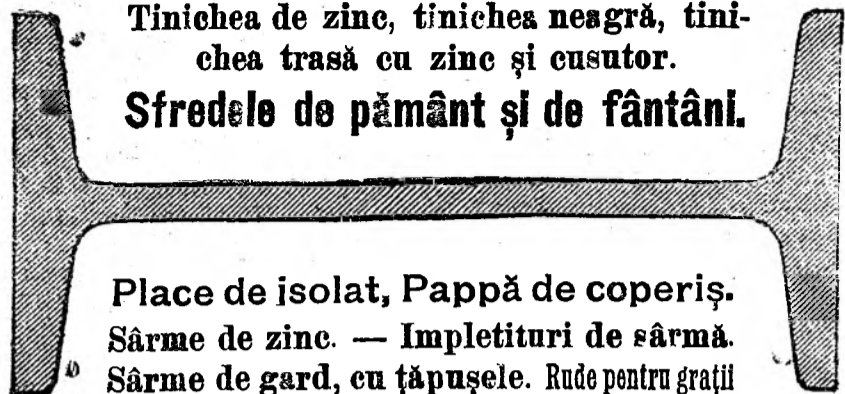
Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă deosebi inserarea în »CĂLINDARUL POPORULUI«.

Informații se dau și comande se primesc în administrația »FOII POPORULUI«.

Pentru scopuri de edificat recomand depozitul meu bogat asortat în:
Traverse Fer U, șine vechi de cale ferată, fer
— model (façon), rude fer-cheie (la pârșii).

Ciment pe lângă instrumente și unelte pentru lucrătorii de beton.



Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Tinichea de zinc, tinichea neagră, tinichea trasă cu zinc și cusutor.
Sfredele de pământ și de fântâni.

Place de isolat, Pappă de coperiș.
Sârme de zinc. — Impletituri de sârmă.
Sârme de gard, cu țapusele. Rude pentru grații

Depozit nou și bogat asortat în adiustamente de zidiri.
Sobe de fer vărsat și cuptoare de căhale.

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

2 28-52

Vânzare de casă și de afacere!

Casa din Piața-mică Nr. 10 este de vânzare din mână liberă, cum și

CROITORIA DE HAINE PENTRU DOMNI

JOAN GEBORA.

Până la vânzarea afacerii sunt de vânzare și în partii mici toate stoffele de modă, camgarnele, articli de căptușală, resturi de postav etc. 151 1-2

I. CORNEL DEMETER

farmacist în Urăștie (Szászváros).

„Peronospin“! Pentru stropirea viei contra peronosporei e mai bun și mai ieftin și manipulară cu mult mai simplă, ca piatra vânăta. Un pachet pe 100 litre apă costă 60 fil. Pravul acesta să folosește și la stropirea pomilor. La comanda de 10 pachete să trimită francate. Revanzătorii capătă rabat corăspunzător.

Preparate Cosmetice.

Cream de benzoe mygdale. Creamul de benzoe mygdale servește pentru conservarea, înfrunșetarea și albirea mânilor și feței, dând totodată și o fineță deosebită. Delătorează tot felul de necurătenii de pe mână și față, — precum: pete, bubițe, zgrăbunțe, pistenii (Mitesser), precum netezește și zbărciturile. Conținutul creamului acestuia e nestricăcios pentru față și mâni. E recomandabil a să folosi împreună și săpunul de benzoe mygdale. Prețul 60 fileri.

Săpunul de benzoe mygdale. Săpun escelent pentru toilette. E preparat din ingredientii foarte fine, și din mirosuri plăcute de flori. Albește și netezește pielea. Prețul 70 fil.

Poudre Veturien. Acopre foarte bine, încât nici nu să observă că fața este pudrată. Întrebuintată pudra cu creamul de benzoe mygdale, scutește de umările neplăcute, ce altcum ar cauza vântul răceala și razele soarelui. Este în culoare albă, roză și galbenă. Prețul 1 Coroană.

Veturien parfem. Veră-violetta, cel mai fin parfem de violele, lăcrămioare scumpe (iorgovan) și Iockey Club. Prețul 1.60 fileri. »Ideal«, cel mai nou parfem 2 Cor.

Apa de gură „Cremsier“. (Albă sau roșie). Prin întrebuintarea apei acesteia nu devin dinții găunoși, — și delătorează durerea dinților, precum să și întăresc dinții și gingiile. Prin întrebuintarea apei acesteia, să delătorează mirosul neplăcut și greu din gură. Prin întrebuintarea apei acesteia cu pravul de dinți »Kremsier«, devin dinții foarte frumoși, albi. — Prețul 80 fileri.

Pravul de dinți »Kremsier«. Prin întrebuintarea pravului acestuia devin dinții frumoși și albi. Prețul 70 fileri. — *Perii de dinți, fine.* Alegere mare, în diferite prețuri. — *Esență de China.* Contra căderii părului cu rezultat foarte bun. Prețul 1.40. — *China tannopamada.* Pentru creșterea părului. Prețul 70 fileri. — *Oleu de nucă.* Extract de nucă oleica, pentru conservarea părului. 1 sticlă 80 fileri.

Prav contra opăritului. și urmărilor neplăcute la copii. Prețul 50 fileri. **Prav contra asudatului.** Prețul 50 fileri. **Prav de insecte.** 20, 40, fileri și 1 Cor.

Diferite mirosuri de parfemuri franceze de prima cilitate. Să capătă după măsură Săpunul de benzoe mygdale e cel mai bun în întrebuintare. Săpunuri foarte fine — și deosebit plăcut mirositoare, să capătă în diferite prețuri,

INSTRUCȚIUNI

pentru prepararea rumului, a diferitelor liqueruri și altor benturi.

Syrup de zmeură! Curat numai din suc de zmeură de pe munte, preparat cu zahăr rafinat. — 1 kilogram 1 cor. 20 fil. Un demjon postal de 4½ kilo franco trimis 6 Coroane 50 fileri. 133 5-8

Adresa să fie precisă și legibilă! Numele întreg, comuna, Nrul casei, p. u. și comitatul.

Bust frumos

in două luni prin

pilulele orientale,

singurele cari desvoaltă, întăresc, restaurează pieptul și dau bustului femeesc o plenitudine grațioasă, fără a strica sănătății. Garantat libere de arsenic. Recunoscute de somitățile medicale. Discreție absolută. Șatula, cu instrucție de folosire, Cor.

140 3-26

6.40 franco.

I. Rathé, farmacist Paris.Depozit: Budapesta, **Iosif de Török** farmacist, Király utca 12.**Cărți postale ilustrate cu**

Sport

Flori

Artistice

Peisage

Porturi populare

și

Cărți postale umoristice

In asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER**SIBIU****Strada Măcelarilor Nr. 12.**

Revizătorii capătă rabat.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etajul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 21 25—

De vânzare

se află casa din Neppendorferstrasse Nr. 13 dimpreună cu grădină mare, șură și grajd.

Informații mai de aproape la administrația »Foi Poporului«. 149 1-3

De aci încolo să capătă la firma

AND. RIEGER, Sibiu

afară de multele materialuri de edificat și

Portland de Bocsinși **Roman-Cement.**

!! Prețul e moderat !!

148 1-10

Industrie indigenă!**Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,**

dela preluarea conducerii ei de către institutul „Vereinsbank“ ardelen, de nou adiuatată și provăzută cu cele mai moderne mașine, livrează toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

săpun de spălat neutral,**praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun**

in o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susținea comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătața și vrednicia lor.

16 14—

Prima fabrică transilvană de lumini.**Deschiderea primei****scalde ardelen de lumină, aeriană, de sport.**

Subscrisul am onoare a face cunoscut, că în legătură cu băile mele de apă curgătoare Badgasse Nr. 10. am deschis spre folosința p. t. onor. public, scaldele aeriane, de lumină, clădite cu tot confortul.

Marea importanță sanitară a astorfel de scalde a fost discutată de autoritățile medicale în nenumărate broșuri despre »Ingrijirea sănătății« și recomandate.

Totodată am onoare a face cunoscut, că în frumoasa grădină a institutului, pentru comoditatea onor. p. t. public de băi, am aranjat un restaurant, cu mâncări reci și beuturi escelente de tot soiul, pe lângă prețurile cele mai moderate.

Rugând onor. public pentru sprijin, semnez

Cu distincă stimă

141 3-3

GUSTAV HEINZ, proprietar de băi.**Institut de credit funciar din Sibiu.**

Piața mare Nr. 3-5.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.**Serisuri funciare,**
scutite de dări.

ca să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept caucione și vadiu și ca caucioni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambil.**Avansuri pe efecte publice.**

Credite de cont-curent
contra intabulări și altă garanță.

Executarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambil, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,**Ingrijirea de coale de cupoane.**

luarea efectelor in deposit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casse de fer

(skife descelte), sigure contra incendiului
și a spargerii, etc. 5 14-26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 9 nri, de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume.

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Rîs și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găciturii, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8. Edip, nenorocitul rege din Teba și alte întâmplări din vechime, de Silvestru Moldovan. Prețul 20 bani.

Nr. 9. Din literatura populară română. Poesii populare și povești. Adunate de Parteniu Giurgescu. 20 bani.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 80 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani să pot trimite și in marce postale.

Nr. 188/1908 prim.

147 2-2

Publicațiune.

In comuna Orlat să vă ținea în 24 Iulie a. c. st. n. Târg de țară. In aceasta zi să ține dimpreună cu târgul de mărfuri și Târg de vite de tot soiul.

Orlat, la 1 Iulie 1908.

ILIU, notar.

MUNTEAN, primar.

Nr. 659/1908.

139 8-3

Publicațiune.

Comuna Veștem esarândează pe calea licitațiunei publice, ce să va ținea în 19 Iulie 1908 st. n. la 2 ore p. m. în cancelaria comunală dreptul de pășunat cu oi din hotarul comunal. Prețul strigărei 1500 Cor. Vadiu 10%. Condițiunile de licitațiune să pot și în cancelaria comunală.

Veștem, la 26 Iunie 1908.

Primăria.

Să caută un băiat

ca învățcel în condițiuni foarte bune; învățceli mai mari să primesc pe 2 ani, în Franzelaria-covrigăria lui

Petru Moga

SIBIIU, strada Poplăcii Nr. 1.

146 2-3

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori fi va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru amănunt franco 95 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Plana 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; călța Turului (Saggasse); ulița Ocnai 2; farmacia Kentsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săces: farmacia Lederhiler; Sighisoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătit. La locurile unde nu se poate căpăta, trimiteți 7 sticle cu 5 cor. 20 fl. franco. 11 15-

Ocașiune rară!**Surprinzător de ieftin.**

600 bucăți obiecte de podobă numai cu fl. 1.75.

Un orologiu excelent de precisiune, aurit, cu garanță că umblă bine 3 ani, împreună cu un lanț potrivit; o cravată modernă de mătășă pentru domni, 3 bucăți batiste, 1 inel elegant cu peatră imit. pentru domni, un portmoneu elegant de piele, 1 excelentă oglindă de buzunar, 1 păreche de bumbi de mânșete, 3 bumbi la piept, 3% aur-dublă, unelte de scris de nickel, 1 album dragălaș cuprinzând 36 de chipuri cele mai frumoase din lume, 1 broș de dame parizian, elegant, (novitate), 1 păr. de butoni de peatră brillant simli, foarte seducătoare, 3 obiecte de lux, mare veselie pentru tineri și bătrâni, 20 de obiecte de corespondență și încă alte 400 bucăți diverse obiecte, cari n'au să lipsească din nici o casă. Toate la oaltă cu orologiu, care singur prețuește acești bani, costă numai fl. 1.75. Trimiterea se face cu rambursă sau cu plata înainte trimisă prin casa de expedițiune 28 3-

A. GELB, Krakau Nr. 40/II.

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, hidroterapie națională, cură de zăr și lapte

DORNA

In Carpații Bucovinei

stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței-aurie, 14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liou.

Palate monumentale de cură, laboratoriu balneologic, apaducte din izvoare alpine, canalizație, lumină electrică, pavilion de izolare, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și plute. Succese splendide la boale de nervi, boale femeiești și cele de inimă, la anemie arteriosclerosă și exudate. Prospekte gratis. Informațiuni medicale să pot lua la medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel. 114 9-15

Pentru tipar responsabil Hearie Meltzer.

Deschidere
de restaurant și grădină poporală.

Am onoarea a face cunoscut onor. p. t. public că am preluat în regie proprie restaurantul la Teiu, de odinioară și-l voi continua mai departe sub numele

Restaurant grădina poporală.

Aici să servesc vinuri numai naturale curate cum și berile bine cunoscute de Steinbruch, deschisă și „doppelmärz“, dela fabrica de bere Anton Dreher și să dă cu păharul.

Culina mea ieftină și gustoasă nu mai are lipsă de laudă deosebită.

Onor. mei oaspeți le stau la dispoziție o grădină mare umbroasă, popicărie de vară și iarnă, o sală mică și una mare (parchetată) și o odaie de club cu intrare separată.

Mulțumind prea onor. mei oaspeți pentru încrederea ce au manifestat-o până acum față de mine, îi rog să binevoiască a mă sprijini și în întreprinderea mea mai mare.

Cu distinsă stimă

L. Kwanka

150 1-3

ospătar.



Recomand p. t. publicului depozitul meu bogat, bine asortat de

Cruci și monumente de morminte

din diferite soiuri de marmoră, granit, syenit, labrador și peatră de nisip (gresie) cu prețuri moderate.

Mai departe mă ofer a face și restaura tot felul de lucrări de zidărie din bransa mea, pe lângă asigurarea de serviciu prompt și prețuri ieftine.

Schite și preliminar de spese stau la dispoziție franco.

Cu distinsă stimă

105 10-10

Albert Klingenspohr, sculptor și măiestru pietrar
Medias, filială: Sibiu, strada Trei stejeri 5.

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

10 27-52

Intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificiilor de ori-ce fel, mobilă, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întregă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 95,816.412 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, presam și dela agenții din toate comunele mai mari.

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drexda-Budapest